

Belê; em mîna komekî gerê, van odayên gazê, ên ku cenawêriya tirsehêz di wan de di sala 1944'an de qediyaye, nuha bi awayekî azad geriyabûn. Êdî li vê derê dê tu mirov lêdanê nebîne û neyê bijahr kirin; ji ber ku dema xebata van odayên gazê, ên ku li vê wargeha tunekirinê ne, ku wargeh di roja me de bûye mûze, bi sînor bû. Lê belê dojeha ku di Kitêba Pîroz de derbas dibe abadîn e.

Çavên min bi weneşê ku di tîketina mûzeyê de yî û bi çarmixê ve şidandina Îsa Mesîh pêşdarî dike, ketin. Wusa dihat xuya kirin; kesê ku li vê derê hatîye hepis kirin, hemû hêviya xwe bi bizmarekî li dîwêr kolabû. Ev



hunermend jî di odayekê ji odayên gazê de miribû; lê belê bi zanîna Xelaskerê wî Îsa Mesîh e, jiyana xwe ji dest dabû. Belê, li cihekî gellekî tirsehêz e miribû, lê belê bihuşt, deriyên xwe heta dawiyê ji wî re vekiribûn. Mîna ku di ayetên Meta 7,13'an, Meta 5,29-30'î de û di Meta 18,8'an de dojeha ku Îsa Mesîh di derbarê wê de îkaz dike; paşî gîhaştina wir, ji wir rev û xelasî ne mimkûn e. A vay, ev dojeha rasteqîn, ji ber ku dê di tûmiya abadîniyan de vekirî be, mîna mûzeyekê serîdank û ziyaret lê nabe.

Bihuşt jî abadîn e. A vay, cihê ku Xwedê dixwazî me bibe wir ev der e. Vexwendina bihuştê qebûl bikin. Bangî navê Xudan bikin û di bihuştê de cihekî ji xwe re bidin cihê kirinê! Di dawiya konferansê de, pîrekek, bi awayî sixlet bûyî: "Ma li bihuştê cih tê cihê kirin? Ma ew acenteyek gerê ye?" pirsî. Min jî bi gotina: "Belê, her kî cih ji xwe re cihê meke, nikare bigihêje armancê. Ger hûn bixwazin herin Antalyayê, divê bilêtek we yî rewacdar hebe" bersivê da wê. Dema pîrekê bi gotina: "Lê berdêla bilêtek wusa heye, ne wusa?" domand, min jî bi vî awayî bersivê da wê: "Belê! Divê berdêla bilêta ku dibe bihuştê bête dayîn! Lê belê ev berdêl ew qasî giranbuha ye ku, ji nav me tu kes nikarî berdêla wê bide. Guneh û çewtiyên me ji vîya re dibin astengî. Xwedê di bihuştê xwe de, yanê di qata xwe de çav li gunehan nagire. Kesê ku bixwaze piştî jiyana xwe yî dinê, abadîniya ku tê bi Xwedê re, li bihuştê bidomîne, divê pêşiyê ji sîcên xwe pak bibe û azat bibe. Ji vê stûrbariyê xelas bûna wî jî tenê bi çalakiya kesekî bê

sûc û bê guneh dibe. Ev kes Îsa Mesîh e. Tenê Ew xwedî hêza dayîna vê berdêlê ye! Îsa Mesîh vê berdêlê, bi li ser xaçê mirina xwe, bi xwîna xwe ve da."

Wê gavê nuha, ma bona ku bikevim bihuştê divê ez çî bikim? Xwedê me hemûyan bangî xelasîyê dike. Gellek ayetên Kitêba Pîroz bona guhdariya me ya vê banga Xwedê û van ayetan, bi girîngî salixiyê didin. Mînak:

- **"Bona ku, hûn ji deriyê teng ve derbas bibin li ber xwe bidin!"** (Lûqa 13,24).
- **"Tobe bikin, ji ber ku Serweriya Ezmanan nêzik bû!"** (Meta 4,17).
- **"Ji deriyê teng ve bikevinê; ji ber ku deriyê dibe têkçûnê fireh û rê hêsan e û yên ku dikevin wê, gellek in. Lê belê deriyê ku dibe jiyane teng û rê jî dijwar e û yên wê dibînin kê mîna in"** (Meta 7,13-14).
- **"... jiyana abadîn himbêz bike, tu bona vê yekê hate vexwendin"** (1.Timeteyos 6,12).
- **"Baweriyê bi XUDAN Îsa Mesîh ve bîne, bi vî awayî tuyê xelas bibî, tu û maliyên te"** (Karên Şagirtan 16,31).

Hemû van ayetana hejanek, hişyarkir û heterdar in. Dema xwendina nivîsan fêhm nekirina cidiyet, bibiryarî û pêwîstîyê ne di dest de yî! Ya dawîn, em dikarin qebûlkirina vê vexwendinê ya ku di dawiyê de armanc girtina qebûl kirina bihuştê ye, bi van gotinan bînin zimên:

"Ya Xudan Îsa Mesîh, heta îrojê wekî ku tu qet tunebe ez jiyam. Lê belê niha min fêhm kir ku tu kî ye û ji ber vê yekê ev cara yekem e êz tême û ji te re dua dikim. Ez dizanim bihuştêk û dojehek heye. Ji ber vê yekê, ji dojeha ku, ez ji ber gunehên xwe, bi taybetî jî ji ber bêbaweriyaya xwe bûme mehkûmê wê, min xelas bike. Ez dixwazim heta abadîniyê li cem te, her tim li bihuştê bim. Ez dizanim ku ne bi karên xwe yî qenc, lê belê tenê bi te bawerî anîne ez ê biçim bihuştê. Ji ber ku te ji min hez kir, tu bona min li ser xaçê mir, û te gunehên min li xwe bar kir û bona min berdêla wan da. Bo vê yekê ez ji te re spas dikim. Tu hemî sîcên min dibînî, heta sîcên ji zarokantiya min de jî. Tu her sîcê jiyana min dizanî – her tiştî, yên niha têne bîra min jî û yên ji zû ve ji bîr kirime jî. Tu di derbarê min de bi her tiştî dizanî, ji ber ku tu min bi tûmî dinasî. Her leqîniya dilê min, dixwazî şabûn an jî keserî be, şadî an jî

neşadîbûn be, bo te ne biyan e. Ez li ber te mîna pirtûkek vekirî me. Bi vî halê xwe, û mîna ku heta niha jîya me, ez nikarim li ber te û li ber Xwedayê Bilind bisekinim û ji ber vê yekê ez nikarim bikevim bihuştê. Bo vê yekê ez lava ji te re dikim, ji kerema xwe re hemî sîcên min li min bibexşîne. Ez ji ber gunehên xwe pîrr xemgîn im. Niha te qebûl dikim û tu XUDANÊ min î. Niha tu rêvebirîya jiyana min bigre destê xwe. Tu her çawa bixwazî, ez dixwazim wusa bijîm.

Ji kerema xwe re rehmê li min bike ku ez bibim xwedî hînbûyînen ku di çavên te de qenc in. Alîkariyê bi min re bike û ez fêhm bikim ku ka tu di Kitêba Pîroz de dixwazî çî ji min re bibêjî. Dilekî mulayîm û îtaetkar bide min ku, ez bikaribim te dilxweş bikim. Ji niha pê ve Tu bibe XUDANÊ min. Ez dixwazim li pêy te bimeşim; hemû rêyên ku ez ê di her dema jiyana xwe de ji wan derbas bibim nîşanî min bide. Ji ber ku tu min dibihîzî û êdî ez ê di hemûya bêdawîbûnan de bi te re bim, ji ber ku ez zarokê te me, ez sipasdarê (minetdarê) te me. Ji kerema xwe re alîkariyê bi min re bike ku ez; yên ku bi te bawerî anîne û bi civakek baweriyê, ya ku li gor Kelama Pîroz dicivin binasim û tevî wan Kalamê bixwînim û dua bikim! Amîn."

Dir. u. Prof. a. D.
Dr.-Ing. Werner Gitt



Navê Berhema Nûser: Wie komme ich in den Himmel?
Internet: www.wernergitt.de
Werger: Bawermendê Mesîh Îsa, S. Dewrêş
Berg-Pêşnûma: Elise Christian

DIE BRUDERHAND e.V.
Am Hofe 2; 29342 Wienhausen, Germany
Tel.: +49 (0) 51 49/ 98 91-0; Homepage: bruderhand.de
E-Mail: bruderhand@bruderhand.de
© DIE BRUDERHAND e.V.



Nr. 845
Kurdisch-Kurmanji/Kurdish
2nd edition 2010

Ez ê çawa biçim Bihûştê (Cenetê)?

Ez ê çawa biçim Bihûştê (Cenetê)?

Mirov di derbarê pirsên ku têkildarên abadîniyên e de zêde naaxifin. Em dikarin, gava mirovên aqûbeta xwe difikirin temaşe bikin, vêya bibînin. Hunermenda sînema ya Emerîkî Drew Barrymore, ya ku di sala 1975'an de ji dayik bûye, di filmê E.T. ya ku di zarokantiya xwe de kişandindibû, hunermenda serete bû. Dema gihaştibû 28 saliya xwe, wusa gotibû: "Ger ez beri pisîka xwe bimirim, xweliya min, mîna xwarinê bidin pisîka min. Wê gavê qet nebe, ez ê bikaribim di laşê pisîka xwe de jiyana xwe bidomînim." Ma mirov hay ji çibûna MIRINê tune be û ev qasî kor be, çî tiştêkî tirsehêz e ne wusa?

Dema Îsa Mesîh li dinê dijiya, gellek mirov dihatin cem wî û ji wî daxwaziyan dixwestin. Hemûyên van xwestekan, tiştên dunyewî bûn:

- **Deh kesên bi cizam, dixwastin bigihêjin tenduristiya xwe** (Lûqa 17,13).
- **Yên kor dixwastin bibînin** (Meta 9,27).
- **Yek ji yê din jî, di şerê mêrasê de alîkarî xwastibû** (Lûqa 12,13–14).
- **Fêrisiyan di derbarê nerxa ku dê ji Qiral re bête dayîn de pirsibûn û xwastibûn ku dafikê daynin** (Meta 22,17).

Lê belê mirovên hejmara wan gellek kêma hatibûn cem Îsa Mesîh û xwestibûn ku ka wê çawa biçin bihûştê. Xortek dewlemend vê pîrsa ji Îsa Mesîh pirsibû û li bersiva wê geriyabû: **"Mamoste, bona ku ez bigihêjim jiyana abadîn, divê ez çî bikim?"** (Lûqa 18,18). Jê re, hemû hebûna xwe firotin û li pêy Îsa çuyîn hatibû gotin. Lê belê ji ber ku gellekî dewlemend bû, guh nedabû vê şîretê û dev ji bihûştê berdabû. Xeyrî viya, yê ku li bihûştê nedigeriyan lê gava rastî Îsa Mesîh dibûn, di derbarê rêya ku diçe bihûştê de dihatin agahdarkirin jî hebûn. Wan guh dabûn vê şîretê û hema li pêy vê rêya ketibûn. Mînak Zakkay, ji yê ku muheqeq dixwastin bibînin bû; lê belê tenê bi dîtinê nema. Paşî ku Îsa Mesîh di mala wî de

serîdanka wî kiribû, Zakkay rêya ku diçe bihûştê dîtibû. Wê çaxê Îsa Mesîh wusa gotibû: **"Îroj rizgarî gihaştiye vê malê"** (Lûqa 19,9).

Rêya ku diçe bihûştê dê çawa bête dîtin?

Ji tiştên ku heta nuha hatine gotin ya ku me fêhm kiriye:

- Bihûşt di rojekê diyarkirî de tete dîtin. A vay, qenciya vêya zanîn, xwendevanê xoşewist; Roja gihaştina jiyana abadîn ya ku Xwedê daye, îroj e.
- Rêya ketina bihûştê, yanê rêya ketina Serweriya Xwedê, bi karên qenc û kirinên serfirazî re ne girêdayî ne.
- Tu dikarî bêyî kirina tu amadekariyê bigihêjî bihûştê, yanê Serweriya jiyana abadîn ya ku Xwedê pêk aniyê.

Ger em vegotinên Xwedê, ên ku di derbarê bihûştê de ne bigirin ber çavan, dê bête dîtin ku, ramana; bi pêşniyarên mirovan an jî bi saya karên wanî qenc ketina bihûştê bitûmî çewt e. Stiranbêjek, di derbarê palyaçoyek (qesmer) bi salan di sîrkekê de xebitiye û paşê dev ji kar berdaye de, stiranek wusa gotibû: "Dê muheqeq biçe bihûştê, ji ber ku, bi kenandinê gellek mirovan dilşa kir." Mînakek din: Şerta pîreka ku gellek dewlemend bû û komelayek xêr û xêratê avakiribû û bi vê rêya ji 20 pîreka re xanî vekiribû wusa bûbû: Her pîreka ku di van xaniyan de dimîne, hewcedar bû ku rojê saetekê ji bo xelasî û gihaştina jiyana abadîn ya vê pîreka dewlemend û xêrxwaz dua bikira.

Bi rastî jî tiştê ku dê me bibe bihûştê çiyê?

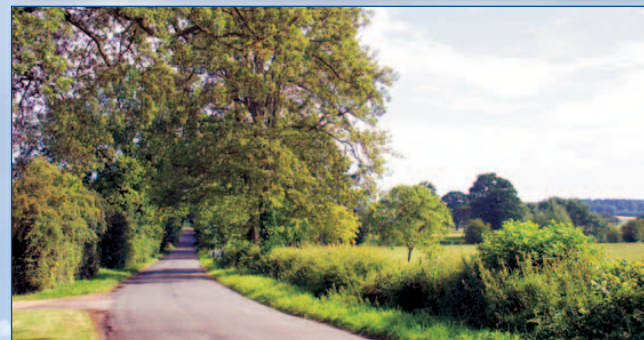
Îsa Mesîhê ku dixwazî bersivê xerû (net) bide vê pîrsê, çîrokekê got. Di Încîlê de, di beşa Lûqa, birra 14'an de, di derbarê mirovekî ku dixwazî mêhrîcanekî mezin amade bike û bangnamê ji mirovên diyarkirî re dişîne de tete gotin. (Ziyafeta di çîrokê de bihûştê; kesê vexwendinê dike jî Xwedê nîşan dide). Bersivên kesên ku lêborina xwe dixwazin û nehatina xwe yî vexwendiyê digehînin xeyalîkestinekê çêdikin! Yê yekem, sedemek wusa dibêje: "Eresêkê stendim..." Yê duyem: "Cotek ga stendim..." Yê sêyem jî: "Nû zewicî me, ji ber vê yekê nayem" dibêjin. Îsa Mesîh çîrokê, bi biryara xwediyê malê yê ku mêhrîcanê dide, diqêdîne: **"Ez ji we re vêya bibêjim; dê tu yê wan zilmên ku pêşiyê hatibûn vexwendin, ji xwarina min ve tahm nekin"** (Lûqa 14,24).

Bi vê hevokê tete fêhm kirin ku, mirov dikare bihûştê qezenc jî bike, winda jî. Xala girîng ya li vir, qebûl kirin an jî redkirina vexwendiyê ye. Wusa tete xuya kirin ku, bona ketina bihûştê, rêyek ji vêya hêsantir nîne! Ger rojek ji rojan gellek mirov nikaribin tetevîn bihûştê, sedema vêya ne nedîtina rêya ku diçe bihûştê, lê dê red kirina vexwendiya bona bihûştê hatiye kirin be.

Mirovên ku di vê çîrokê de tete gotin, bona me ne mînak in, ji ber, tu yê ji wan ji vexwendiyê re negotin "erê" û neçûn mêhrîcanê. Belê; gelo ji ber ku wan vexwendiyê qebûl nekirin, dê mêhrîcan çênebe? Helbet dê bibe! Piştî bersiva wanî red kirinê, wê çaxê xwediyê malê vexwendiyê li her kesî re dike. Êdî bangnameyên bi tîpên zêrîn hatine nivîsandin naşîne. Tenê bangekî dike: "Were mêhrîcanê!" Dê di vê mêhrîcanê de, cih ji heçiyên ku guh dane vê bangê û vexwendinê qebûl kirine re bête dayîn. Belê, lê domahîka çîrokê çawa ye? Belê, mirov kom bi kom tete mêhrîcanê... Demekê paşê xwediyên malê dinihêre ku hîn cihên vala hene! Ji xizmetkarê xwe re dibêje: "Derkevin derve û vexwendinê bidomînin!"

A vay, ez dixwazim vê çîrokê bi jiyana me ya rojane re pêşberî hev bikim, ji ber xal a ku di çîrokê de mirov digihêje, rewşa me ya îroyîn tîne zimên. Hîn di bihûştê de cihên vala hene û Xwedê bi vî awayî bangî te dike: "Were û cihê xwe yî di bihûştê de yî bigire! Baqil be û cihê xwe yî di abadîniyê de yî bide cihê kirin! Vêya îroj çêbike!"

Bihûşt cihekî ji feraset û fêhmîkariya hişan hê jî xweşiktir e û Îsa Mesîh vî cihî bi mêhrîcanekê mezin re pêşberî hev dike. Di 1. Korîntiyan, Beşa 2. ayeta 9.'an de wusa hatiye nivîsandin: **"Tu çavî, tiştên ku Xwedê bona hezkirên xwe amada kirine neditiye, tu guhî nebihîstiye û dilê tu mirovî fêhm nekiriye."** Di vê dinê de tu, lê belê qet tu



tişt, hinekî be jî, bi xweşikiya bihûştê re nayê miqayese kirin. Ew cih ew qasî xweşik e ku! Divê em tu carî, bihûştê ji dest xwe winda nekin, ji ber ew, ev qasî bi rûmet e ku, biha jê re nayê danîn. Tenê kesekî deriyê bihûştê ji me re vekir. Ev kes Îsa Mesîh e. Ji ber vê yekê, ew qasî bi hêsantî ketina bihûştê, em deyndarê Îsa Mesîh in. Êdî nuha, her tişt bi xwestin an jî nexwestina me ve girêdayî ye. Tenê yê mîna ew sê kesên ehmeq ên ku di çîroka me yî jorîn de derbas dibin vê vexwendinê qebûl nakin.

Xelasî tenê bi saya Îsa Mesîh ve pêk tê

Em di Karên Şagirtan 2,21'an de ayetek gellekî girîng dixwînin: **"Her kesên ku bangî navê XUDAN bikin, dê xelas bibin."** A vay ev, yek ji ayetên Încîlê ye. Pawlosê şandî, dema li Filîpiyê di girtîgehê de bû; axaftina xwe ya bi pawanekî (gardiyaneke) re dikî, bi van gotinan diqêdî: **"Baweriyê bi XUDAN Îsa Mesîh ve bine, bi vî awayî tuyê xelas bibî, tu û maliyên te."** Ev agahî kurt, lê belê çalak e û jiyane diguhere. Di heman êvarê de Pawan baweriyê bi Îsa Mesîh tîne.

Ma Îsa Mesîh mirov ji tiştêkî çawa ve xelas dike? Tiştê ku divê hûn muheqeq bizanibin: Ji rêya dojhê ya ku bi asîwên abadîn (bi jan û eşan ve) tijî ne xelas dike. Kitêba Pîroz di derbarê Bihûşt û dojhê de dinivîse ku; mirov dê di tûmiya abadîniyan de li wir bimînin. Cihekî bi toqîn û tirsehiyê ve tijî; cihê din jî bi xweşikiyek awarte xemiliye! Cihekî sêyem nîne. Tu kes nikare ku bibêje piştî mirinê di pênc deqîqê de her tişt bi mirinê ve qediyaye. Di kesayetiya Îsa Mesîh de biryara dawîn hatiye danîn... Jiyana abadîn tenê bi şexsekî re girêdayiye: ÎSA MESÎH û tîkiliya me ya bi Wî re yî!

Di dema gerekî xwe yî axaftinê de li Polonyayê, me li wir serîdanka wargeha (qampa) di dema herbê de hatiye ava kirin û di dema Împaratoriya Germanan de mirina gellek mirovan lê çêbûye, kirin. Ji sala 1942 heta 1944'an, li wir, pêşiyê Cihû, 1.6 milyon mirov, di odeyên gazê de hatibûn kuştin û paşê bi şewitandinê ve hatibûn tune kirin. Ev wargeh, di dîrokê de, bi navê "dojeh" ê tete binav kirin. Dema me li odeyên gazê, yê ku di her yekê de cihê 600 kesî hene, digelandin, ez li ser binavkirina "dojeh" ê difikirim. Cihekî qasî ku neyê pêşdarî kirin tirsehêz bû. Belê, ma bi rastî jî ev der dojhê bû?